

Ενημέρωση για την προστασία των παιδιών και των γονέων/κηδεμόνων τους ενόψει της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Με το παρόν σας ενημερώνουμε για την εκ μέρους του Σχολείου μας και του Βρετανικού Συμβουλίου στην Ελλάδα (British Council) επεξεργασία προσωπικών δεδομένων στο πλαίσιο παροχής του θερινού προγράμματος "British Summer School in Athens 2020", κατ' εφαρμογήν των διατάξεων του Γενικού Κανονισμού Προσωπικών Δεδομένων (Γ.Κ.Π.Δ. /Ε.Ε. 679/2016) και της εκάστοτε ισχύουσας Ελληνικής νομοθεσίας.

2. Κατηγορίες Προσωπικών Δεδομένων που υπόκεινται σε επεξεργασία

Η επεξεργασία (συλλογή, αποθήκευση και χρήση) προσωπικών δεδομένων περιλαμβάνει το σύνολο των στοιχείων των παιδιών και των γονέων/κηδεμόνων που συλλέγονται από τους ίδιους κατά τη συμπλήρωση της παρούσας αίτησης εγγραφής και συγκεκριμένα τις εξής κατηγορίες:

- α) Στοιχεία ταυτότητας του παιδιού: ονοματεπώνυμο, ημερομηνία γέννησης.
- β) Στοιχεία πατέρα: επώνυμο, όνομα.
- γ) Στοιχεία μητέρας: επώνυμο, όνομα.
- δ) Στοιχεία οικονομικά υπόχρεου (αν δεν είναι ο γονέας/κηδεμόνας).
- ε) Στοιχεία επικοινωνίας γονέων/κηδεμόνων/οικονομικά υπόχρεου: διεύθυνση κατοικίας, αριθμοί τηλεφώνου κατοικίας/εργασίας, κινητό τηλέφωνο, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- στ) Στοιχεία για την έκδοση των νόμιμων φορολογικών παραστατικών: Α.Φ.Μ., Δ.Ο.Υ., Α.Δ.Τ..
- ζ) Πληροφορίες που απαιτούνται για προστασία της υγείας και της σωματικής ακεραιότητας του παιδιού και ειδικότερα την ομάδα αίματός του καθώς και αν αντιμετωπίζει κάποιο πρόβλημα υγείας που πρέπει να γνωρίζουμε, δηλαδή αν έχει λιποθυμικές κρίσεις και αλλεργίες, αν λαμβάνει φαρμακευτική αγωγή και οτιδήποτε άλλο εσείς θεωρείτε ότι πρέπει να μας γνωρίσετε.
- η) Πληροφορίες που απαιτούνται για την ασφαλή συμμετοχή του παιδιού σας στις δραστηριότητες του "British Summer School in Athens 2020" (π.χ. αν μπορεί να κολυπήσει χωρίς σωσίβιο).
- θ) Φωτογραφίες και/ή βίντεο που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο του προγράμματος, υπό την προϋπόθεση ότι οι γονείς/κηδεμόνες έχουν παράσχει τη συγκατάθεσή τους σε ξεχωριστό πεδίο στην *Αίτηση Εγγραφής*.

3. Σκοποί επεξεργασίας

3.1 Η επεξεργασία των παραπάνω προσωπικών δεδομένων που καταχωρίζουν οι γονείς/κηδεμόνες στην παρούσα αίτηση εγγραφής αποσκοπούν

- α) στην εγγραφή του παιδιού τους στο θερινό πρόγραμμα "British Summer School in Athens 2020",
- β) στην κατάρτιση και εκτέλεση της σύμβασης, συμπεριλαμβανομένης της τιμολόγησης, της εξωδικαστικής και δικαστικής επιδίωξης τυχόν οφειλών ή εφόσον εγερθούν έναντι του σχολείου αξιώσεις εκ μέρους του αντισυμβαλλομένου,
- γ) στην αποστολή ενημερωτικών δράσεων /φυλλαδίων μέσω απλού ταχυδρομείου, e-mail ή sms.

Η νομική βάση της άνω επεξεργασίας είναι αφενός η εκτέλεση της μεταξύ μας σύμβασης για τη συμμετοχή του παιδιού σας στο "British Summer School in Athens 2020", που συνίσταται στην υποβολή της Αίτησης Εγγραφής εκ μέρους σας και στην αποδοχή της από το Σχολείο μας και, αφετέρου, το έννομο συμφέρον των συνδιοργανωτών, ήτοι του Σχολείου και του British Council να ενημερώνει τους γονείς/κηδεμόνες για παρόμοιες δράσεις και υπηρεσίες που προσφέρουν.

3.2 Καθόσον αφορά ειδικότερα στα δεδομένα υγείας των παιδιών, η συλλογή και επεξεργασία τους διενεργείται -επί τη βάση ρητής συγκατάθεσης των γονέων/κηδεμόνων σε ξεχωριστό πεδίο στην *Αίτηση Εγγραφής* - για την προστασία της υγείας και της ζωής των παιδιών, τόσο προληπτικά (π.χ. αλλεργίες, προσαρμογή των αθλητικών δραστηριοτήτων στην κατάσταση υγείας του παιδιού,

παρακολούθηση τυχόν ιατροφαρμακευτικής αγωγής του παιδιού) όσο και σε περίπτωση που παραστεί έκτακτη ανάγκη παροχής ιατρικών υπηρεσιών.

3.3 Η επεξεργασία των φωτογραφιών/βίντεο των παιδιών -επί τη βάση ρητής συγκατάθεσης των γονέων/κηδεμόνων σε ξεχωριστό πεδίο στην *Αίτηση Εγγραφής* - αποσκοπεί **(α)** στην χρήση από τους γονείς/κηδεμόνες και τα παιδιά ως αναμνηστικό της συμμετοχής τους στο "British Summer School in Athens 2019" και **(β)** στην προώθηση του "British Summer School in Athens" ή άλλων αντίστοιχων διοργανώσεων του Σχολείου, υπό την προϋπόθεση ότι οι γονείς/κηδεμόνες θα παράσχουν την συγκατάθεσή τους.

4. Αποδέκτες των προσωπικών δεδομένων:

Η επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων που καταχωρίζουν οι γονείς/κηδεμόνες θα περιορισθεί εντός του Σχολείου και του British Council και τα προσωπικά δεδομένα θα είναι διαθέσιμα αποκλειστικά σε εργαζόμενους και συνεργάτες των συνδιοργανωτών (π.χ. οδηγούς και συνοδούς σχολικών λεωφορείων), που δεσμεύονται με υποχρέωση τήρησης εμπιστευτικότητας και μόνο κατά το μέτρο που απαιτείται για την εκτέλεση των συγκεκριμένων καθηκόντων καθενός και την εκπλήρωση των προαναφερόμενων σκοπών επεξεργασίας.

Αποδέκτες των ως άνω δεδομένων υγείας του παιδιού ενδέχεται να είναι ιατρικό προσωπικό που συνεργάζεται με τους συνδιοργανωτές ή, σε περίπτωση περιστατικού, τρίτος ιατρός ή νοσοκομείο.

5. Χρόνος τήρησης των προσωπικών δεδομένων:

5.1 Τα προσωπικά δεδομένα που καταχωρίζουν οι γονείς/κηδεμόνες θα διατηρηθούν για πέντε χρόνια από τη λήξη της σύμβασης, καθώς και, εφόσον κριθεί απαραίτητο, για όσο χρόνο απαιτείται για την τυχόν επίλυση δικαστικών και/ή εξωδικαστικών διαφορών συμπεριλαμβανομένης της διαμεσολάβησης, πάντοτε φυσικά υπό την επιφύλαξη ότι δεν ορίζεται κάτι διαφορετικό στην εκάστοτε ισχύουσα νομοθεσία.

5.2 Οι φωτογραφίες/βίντεο των παιδιών, που θα έχουν ληφθεί μόνον κατόπιν ειδικής και ρητής δικής σας συγκατάθεσης σε ξεχωριστό πεδίο στο τέλος της παρούσας Ενημέρωσης, θα διατηρηθούν για δύο (2) χρόνια από τη λήψη τους, εκτός αν οι γονείς/κηδεμόνες ανακαλέσουν νωρίτερα τη συγκατάθεσή τους ή αντιταχθούν στην περαιτέρω χρήση τους από το Σχολείο, οπότε θα διαγραφούν άμεσα.

6. Δικαιώματα των γονέων/κηδεμόνων: Οι γονείς/κηδεμόνες μπορούν ανά πάσα στιγμή με έγγραφο αίτημά τους στο Σχολείο να ασκήσουν κατά νόμο τα δικαιώματα: **(α)** Πρόσβασης για το κατά πόσο προσωπικά δεδομένα που τους αφορούν υφίστανται επεξεργασία και λήψης αντιγράφων τους, καθώς και κάθε περαιτέρω πληροφορία σχετικά με την πραγματοποιούμενη επεξεργασία, **(β)** Διόρθωσης και συμπλήρωσης ανακριβών και ελλιπών δεδομένων, **(γ)** Φορητότητας των δεδομένων, **(δ)** Διαγραφής των δεδομένων και/ή περιορισμού της επεξεργασίας και **(ε)** Ανάκλησης της συγκατάθεσης για τα δεδομένα που τυγχάνουν επεξεργασίας με βάση αυτή, **(στ)** Εναντίωσης στην επεξεργασία που αφορά στην αποστολή ενημερωτικών δράσεων /φυλλαδίων μέσω απλού ταχυδρομείου, e-mail ή sms, καθώς και ζ) να υποβάλουν οιοδήποτε παράπονο σε σχέση με τη λειτουργία του "British Summer School in Athens 2020". Επίσης, σε περίπτωση που θεωρήσουν ότι θίγονται καθ' οιοδήποτε τρόπο τα προσωπικά δεδομένα των ιδίων και/ή των παιδιών τους, μπορούν να υποβάλουν ανά πάσα στιγμή καταγγελία στην Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (www.dpa.gr).

7. Στοιχεία επικοινωνίας του Σχολείου: Ν. Μίληση 3, 15351 ΠΑΛΛΗΝΗ
Τηλ.: 210 6666117
bc@impanagiotopoulos.gr



Information note on the protection of the children and their parents/guardians in view of the processing of personal data

The present note is intended to inform you about the processing of personal data, on behalf of our School and the British Council, in the framework of the "British Summer School in Athens 2020" programme, and in agreement with the provisions of the General Data Protection Regulation (G.D.P.R. /EU 679/2016) and the valid Greek legislation.

2. Categories of Personal Data to be processed

The processing (collection, storage and use) of personal data includes all data regarding the children and parents/guardians that is collected from them upon the completion of the present registration form, and more specifically the following categories:

- a) the child's personal details: full name, date of birth,
- b) the father's details: family name, first name,
- c) the mother's details: family name, first name,
- d) details of the financially responsible entity (if it is not the parent/guardian),
- e) contact details of the person responsible for the payment (parents/guardians/financially responsible entity): home address, home/work tel. nos., mobile tel. no., e-mail address,
- f) details for the issuance of legal tax documents: Tax Reg No, Tax Office, ID No.,
- g) information required to protect the child's health and physical integrity and more specifically: his/her blood type, if she/he has a health problem we need to be aware of, such as fainting fits and allergies, if she/he is on any medication, and anything else you think we need to be informed about,
- h) Information required for your child to participate safely in the activities of the "British Summer School in Athens 2019" (e.g. if she/he can swim without an inflatable swimming aid) and
- i) photographs and/or videos taken during the programme, on condition that the parents/guardians have given their consent on the required field of the *Registration Form*.

3. Purposes of data processing

3.1 The processing of the above-mentioned personal data, entered by parents/guardians on the present registration form, concerns:

- a) the registration of their child for the "British Summer School in Athens 2020" programme,
- b) the preparation and execution of the contract, including invoicing, extra-judicial and court proceedings for any debts or claims that are raised against the school by a counterparty,
- c) information/leaflets sent by post, e-mail or sms based on your consent.

The legal basis for the above-mentioned processing is, on the one hand, the execution of our contract for the participation of your child in the "British Summer School in Athens 2020", which involves the submission of the Registration Form on your behalf and its acceptance by our School and, on the other hand, the consent of the co-organisers, i.e. the School and the British Council, to inform the parents/guardians about similar activities and services they provide and for health-related data.

3.2 As regards the children's health-related data specifically, the latter are collected and processed –in accordance with the express consent of the parents/guardians in a separate field of the *Registration Form*- in order to protect the health and life of the children, both preventively (e.g. allergies, adapting sports activities to the child's health status, monitoring any medication taken by the child) and also in case of an emergency situation that requires medical services.

3.3 The processing of the children's photographs/videos –in accordance with the express consent of the parents/guardians in a separate field of the *Registration Form*- is for the purpose of **(a)** their use by the parents/guardians and the children as a souvenir of their participation in the "British Summer School



in Athens 2019" and **(b)** to promote the "British Summer School in Athens" or other relevant School events, on condition that the parents/guardians will grant their consent.

4. Recipients of personal data:

The processing of the personal data entered by parents/guardians will be limited to the School and the British Council and the personal data will be exclusively made available to employees and associates of the co-organisers (e.g. school bus drivers and school bus attendants), who are subject to the requirements of confidentiality, and only to the extent required for them to perform their specific duties and fulfill the above-mentioned purposes of processing.

Recipients of the above-mentioned health-related data for the child may potentially include medical staff working with the co-organisers or, in case of an emergency, a third party (doctor or hospital).

5. Storage period for personal data:

5.1 The personal data submitted by parents/guardians will be stored for five years following the expiry of the contract, and, if deemed necessary, for as long as required in order to potentially resolve any judicial and/or extra-judicial disputes, including mediation, always on condition that there is no different provision in the valid legislation.

5.2 The photographs/videos of the children, that will be taken only if your special and express consent is granted in a separate field of the present Information Note, will be stored for two (2) years from the time they are taken, unless parents/guardians choose to withdraw their consent at an earlier date or object to their further use by the School, whereby they will be immediately deleted.

6. Rights of parents/guardians: Parents/guardians can at any time submit a written request to the School in order to exercise their legal rights to: **(a)** access the extent to which personal data that concern them are subject to processing and copying, and any further information regarding the processing being carried out, **(b)** correct and complete incorrect and missing data, **(c)** portability of data, **(d)** delete the data and/or restrict their processing and **(e)** withdraw the consent on data that is potentially processed on this basis, **(f)** object to processing that involves information/leaflets being sent by post, e-mail or sms, and **(g)** submit any complaint regarding the operation of the "British Summer School in Athens 2018". In addition, if they consider their own or their children's personal data to be adversely affected in any way, they can submit a complaint at any time to the Data Protection Authority (www.dpa.gr).

7. I.M.Panagiotopoulos School contact details:

3, N. Milisi St., 15351 PALLINI
Tel. No.: 210 6666117
bc@impanagiotopoulos.gr

